

THE AMERICAN JOURNAL OF DENTAL SCIENCE 1878 VOL 9

h. The Drop of Honey dlxxxii. Er Reshid was like to lose his wits for amazement at this sight and was confounded at this that he beheld and witnessed. Then said he to Tuhfeh, 'Come, tell me thy story from first to last, [and let me know all that hath betided thee,] as if I had been present' She answered with 'Hearkening and obedience,' and fell to telling him [all that had betided her] first and last, from the time when she first saw the Sheikh Aboutawaif, how he took her and descended with her through the side of the draught-house; and she told him of the horse she had ridden, till she came to the meadow aforesaid and described it to him, together with the palace and that which was therein of furniture, and related to him how the Jinn rejoiced in her and that which she had seen of the kings of them, men and women, and of Queen Kemeriyeh and her sisters and Queen Shuaaeh, Queen of the Fourth Sea, and Queen Es Shuhba, Queen of Queens, and King Es Shisban, and that which each one of them had bestowed upon her. Moreover, she told him the story of Meimoun the Sworder and described to him his loathly favour, which he had not consented to change, and related to him that which befell her from the kings of the Jinn, men and women, and the coming of the Queen of Queens, Es Shuhba, and how she had loved her and appointed her her vice-queen and how she was thus become ruler over all the kings of the Jinn; and she showed him the patent of investiture that Queen Es Shuhba had written her and told him that which had betided her with the Ghoul-head, whenas it appeared to her in the garden, and how she had despatched it to her palace, beseeching it to bring her news of the Commander of the Faithful and that which had betided him after her. Then she described to him the gardens, wherein she had taken her pleasure, and the baths inlaid with pearls and jewels and told him that which had befallen Meimoun the Sworder, whenas he carried her off, and how he had slain himself; brief, she told him all that she had seen of wonders and rarities and that which she had beheld of all kinds and colours among the Jinn. Then they agreed upon a device between them, to wit, that they should feign an occasion in their own country, under pretext that she had there wealth buried from the time of her husband Melik Shah and that none knew of it but this eunuch who was with her, wherefore it behoved that he should go and fetch it. So she acquainted the king her husband with this and sought of him leave for the eunuch to go: and the king granted him permission for the journey and charged him cast about for a device, lest any get wind of him. Accordingly, the eunuch disguised himself as a merchant and repairing to Behelwan's city, began to enquire concerning the youth's case; whereupon they told him that he had been prisoned in an underground dungeon and that his uncle had released him and dispatched him to such a place, where they had slain him. When the eunuch heard this, it was grievous to him and his breast was straitened and he knew not what he should do. Selma, Selim and, ii. 81. The Woman who made her Husband sift Dust dlxxxii. But now unto me of my loves accomplished are joyance and cheer And those whom I cherish my soul with the wine of contentment regale. 80. The Schoolmaster who fell in Love by Report dclxv. b. Story of the Enchanted Youth xxi. Unto me the world's whole gladness is thy nearness and thy sight; All incumbent thy possession and thy love a law of right. 16. The Fox and the Crow cl. King and his Chamberlain's Wife, The, ii. 53. All, all, for thy sweet sake, I left; ay, I forsook Aziz, my sire, and those akin to me that hight. Whilere, the verses that I made it was thy wont to flout, Saying, "No passer by the way (105) hath part in me or mine. Had we thy coming known, we would for sacrifice, i. 13. O son of Simeon, give no ear to other than my say. How bitter from the convent 'twas to part and fare away!. 106. The Man of Upper Egypt and his Frank Wife dccclxii. a. The Lackpenny and the Cook cclxxiii. Most like a wand of emerald my shape it is, trow I, ii. 245. STORY OF THE IDIOT AND THE SHARPER. The head wept exceeding sore and said, 'O my lady, indeed thou hast solaced my heart, and I have nought but my life; so take it.' Quoth she, 'An I but knew that thou wouldst bring me news of my lord Er Reshid, it were liefer to me than the empery of the world.' And the head answered her, saying, 'It shall be done as thou desirest.' Then it disappeared and returning to her at the last of the night, said, 'Know, O my lady, that I have been to thy palace and have questioned one of the haunTERS thereof of the case of the Commander of the Faithful and that which befell him after thee; and he said, "When the Commander of the Faithful came to Tuhfeh's lodging and found her not and saw no sign of her, he buffeted his face and head and rent his clothes. Now there was in thy lodging the eunuch, the chief of thy household, and he cried out at him, saying, 'Bring me Jaafer the Barmecide and his father and brother forthright.' The eunuch went out, confounded in his wit for fear of the Commander of the Faithful, and whenas he came to Jaafer, he said to him, 'Come to the Commander of the Faithful, thou and thy father and brother.' So they arose in haste and betaking themselves to the Khalif's presence, said to him, 'O Commander of the Faithful, what is to do?' Quoth he, 'There is that to do which overpasseth description. Know that I locked the door and taking the key with me, betook myself to the daughter of mine uncle, with whom I lay the night; but, when I arose in the morning and came and opened the door, I found no sign of Tuhfeh.' 'O Commander of the Faithful,' rejoined Jaafer, 'have patience, for that the damsel hath been snatched away, and needs must she return, seeing she took the lute with her, and it is her [own] lute. The Jinn have assuredly carried her off and we trust in God the Most High that she will return.' Quoth the Khalif, 'This (221) is a thing that may nowise be' And he abode in her lodging, eating not neither drinking, what while the Barmecides besought him to go forth to the folk; and he weepeth and abideth on this wise till she shall return." This, then, is that which hath betided him after thee.' Then they went to the youth and said to him, 'Know that the king thanketh thee for thy dealing yesternight and exceedeth in [praise of] thy good deed;' and they prompted him to do the like again. So, when the next night came, the king abode on wake; watching the youth; and as for the latter, he went to the door of the pavilion and drawing his sword, stood in the doorway. When the king saw him do thus, he was sore disquieted and bade seize him and said to him, 'Is this my requital from thee? I showed thee favour more than any

else and thou wouldst do with me this vile deed.' Then arose two of the king's servants and said to him, 'O our lord, if thou command it, we will strike off his head.' But the king said, 'Haste in slaying is a vile thing, for it (107) is a grave matter; the quick we can slay, but the slain we cannot quicken, and needs must we look to the issue of affairs. The slaying of this [youth] will not escape us.' (108) Therewith he bade imprison him, whilst he himself returned [to the city] and despatching his occasions, went forth to the chase..Presently, the sharper came to the ruin, rejoicing in that which he deemed he should get, and dug in the place, but found nothing and knew that the idiot had tricked him. So he buffeted his face, for chagrin, and fell to following the other whithersoever he went, so he might get what was with him, but availed not unto this, for that the idiot knew what was in his mind and was certified that he spied upon him, [with intent to rob him]; so he kept watch over himself. Now, if the sharper had considered [the consequences of] haste and that which is begotten of loss therefrom, he had not done thus. Nor," continued the vizier, "is this story, O king of the age, rarer or more extraordinary or more diverting than the story of Khelbes and his wife and the learned man and that which befell between them." Then she carried him up [to the estrade] and seating him on the couch, brought him meat and wine and gave him to drink; after which she put off all that was upon her of raiment and jewels and tying them up in a handkerchief, said to him, "O my lord, this is thy portion, all of it." Moreover she turned to the Jew and said to him, "Arise, thou also, and do even as I." So he arose in haste and went out, scarce crediting his deliverance. When the girl was assured of his escape, she put out her hand to her clothes [and jewels] and taking them, said to the prefect, "Is the requital of kindness other than kindness? Thou hast deigned [to visit me and eat of my victual]; so now arise and depart from us without ill-[doing]; or I will give one cry and all who are in the street will come forth." So the Amir went out from her, without having gotten a single dirhem; and on this wise she delivered the Jew by the excellence of her contrivance.'The Khalif marvelled at my speech and said, 'How great is this king! Indeed, his letter testifieth of him; and as for the magnificence of his dominion, thou hast acquainted us with that which thou hast seen; so, by Allah, he hath been given both wisdom and dominion.' Then he bestowed on me largesse and dismissed me, so I returned to my house and paid the poor-rate (216) and gave alms and abode in my former easy and pleasant case, forgetting the grievous stresses I had suffered. Yea, I cast out from my heart the cares of travel and traffic and put away travail from my thought and gave myself up to eating and drinking and pleasure and delight." So he sat down upon the throne of the Khalifate and laid the dagger in his lap, whereupon all [present] came up to kiss the earth before him and called down on him length of life and continuance [of glory and prosperity]. Then came forward Jaafer the Barmecide and kissing the earth, said, "May the wide world of God be the treading of thy feet and may Paradise be thy dwelling-place and the fire the habitation of thine enemies! May no neighbour transgress against thee nor the lights of fire die out for thee, (29) O Khalif of [all] cities and ruler of [all] countries!".This story pleased King Shah Bekht and he marvelled thereat; but the vizier said to him, "This story is not more extraordinary than that of the rich man who married his fair daughter to the poor old man." The king's mind was occupied with the [promised] story and he bade the vizier withdraw to his lodging. So he [returned to his house and] abode there the rest of the night and the whole of the following day..Ass, the Sharpers, the Money-Changer and the, ii. 41..? ? ? ? ? w. The King's Son and the Afrit's Mistress dcii.? ? ? ? ? The curtain of delight, perforce, we've lifted through the friend, (143) For tidings of great joy, indeed, there came to us of late..? ? ? ? ? Though little, with beauty myself I've adorned; So the flowers are my subjects and I am their queen..?Story of Ilan Shah and Abou Teman..Presently, up came the old woman, whereupon the young man sprang to his feet and laying hold of her, demanded of her the turban-cloth. Quoth she, "Know that I entered one of the houses and made the ablution and prayed in the place of prayer; and I forgot the turban-cloth there and went out. Now I know not the house in which I prayed, nor have I been directed (59) thereto, and I go round about every day till the night, so haply I may light on it, for I know not its owner." When the draper heard this, he said to the old woman, "Verily, Allah restoreth unto thee what which thou hast lost. Rejoice, for the turban-cloth is with me and in my house." And he arose forthright and gave her the turban-cloth, as it was. She gave it to the young man, and the draper made his peace with his wife and gave her raiment and jewellery, [by way of peace-offering], till she was content and her heart was appeased. (60).Lover, The Favourite and her, iii. 165..144. The Lovers of the Benou Udhreh dclxxxviii.? ? ? ? ? Though they their journey's goal, alas I have hidden, in their track Still will I follow on until the very planets wane..? ? ? ? ? r. The Pious Woman accused of Lewdness dccccvii.? ? ? ? ? d. The Tailor's Story cxxxvii.I marvelled at this with the utmost wonderment and knew that he was of the sons of the pious. So I bestirred myself for his release and tended him [till he recovered] and besought him of quittance and absolution of responsibility.'.So saying, he fell upon her and beat her with a staff of almond-wood, till she cried out, "[Help], O Muslims!" and he redoubled the beating upon her, till the folk heard her cries and coming to her, [found] Aboulhusn beating her and saying to her, "O old woman of ill-omen, am I not the Commander of the Faithful? Thou hast enchanted me!" When the folk heard his words, they said, "This man raveth," and doubted not of his madness. So they came in upon him and seizing him, pinioned him and carried him to the hospital. Quoth the superintendent, "What aileth this youth?" And they said, "This is a madman." "By Allah," cried Aboulhusn, "they lie against me! I am no madman, but the Commander of the Faithful." And the superintendent answered him, saying, "None lieth but thou, O unluckiest of madmen!".Therewithal he ordered her a handsome house and bade furnish it with carpets and other furniture and vessels of choice and commanded that all she needed should be given her. This was done during the rest of the day, and when the night came, she despatched the eunuch with the mule and a suit of clothes, to fetch Nouredin from the Muezzin's lodging. So the young man donned the clothes and mounting; rode to the house, where he abode in luxury and delight a full-told month, what while she solaced him with four things, to wit, the eating of fowls and the drinking of wine and the lying upon brocade and the entering the bath after copulation. Moreover, she brought him six suits of clothes and fell to changing his

apparel day by day; nor was the appointed time accomplished ere his beauty returned to him and his goodness; nay, his charms waxed tenfold and he became a ravishment to all who looked on him..?Story of King Suleiman Shah and His Sons..[Aforetime] I journeyed in [many] lands and climes and towns and visited the great cities and traversed the ways and [exposed myself to] dangers and hardships. Towards the last of my life, I entered a city [of the cities of China], (155) wherein was a king of the Chosroes and the Tubbas (156) and the Caesars. (157) Now that city had been peopled with its inhabitants by means of justice and equitable dealing; but its [then] king was a tyrant, who despoiled souls and [did away] lives; there was no wanning oneself at his fire, (158) for that indeed he oppressed the true believers and wasted the lands. Now he had a younger brother, who was [king] in Samarcand of the Persians, and the two kings abode a while of time, each in his own city and place, till they yearned unto each other and the elder king despatched his vizier in quest of his younger brother..? ? ? ? g. The Seventh Voyage of Sindbad the Sailor cclxix. Then said she to the villager's son, 'Know that I am the woman whom thy father delivered from harm and stress and whom there betided from thee of false accusation and frowardness that which thou hast named.' And she craved pardon for him and he was made whole of his sickness. [Then said she to the thief, 'I am she against whom thou liedst, avouching that I was thy mistress, who had been stoned on thine account, and that I was of accord with thee concerning the robbing of the villager's house and had opened the doors to thee.' And she prayed for him and he was made whole of his sickness.] Then said she to [the townsman], him of the tribute, 'I am she who gave thee the [thousand] dirhems and thou didst with me what thou didst.' And she craved pardon for him and prayed for him and he was made whole; whereupon the folk marvelled at her oppressors, who had been afflicted alike, so God (extolled be His perfection and exalted be He!) might show forth her innocence before witnesses..10. The Birds and Beasts and the Son of Adam cxlvi. THE SIXTH OFFICER'S STORY..? ? ? ? ? "Console thou thyself for his love," quoth they, "with another than he;" But, "Nay, by his life," answered I, "I'll never forget him my dear!". Now the singer had entered and the druggist's wife said to him, 'Arise, enter this chest.' So he entered it and she shut the lid on him and opened to her husband, who came in, in a state of bewilderment, and searched the house, but found none and overlooked the chest. So he said in himself, 'The house [of which the singer spoke] is one which resembleth my house and the woman is one who resembles my wife,' and returned to his shop; whereupon the singer came forth of the chest and falling upon the druggist's wife, did his occasion and paid her her due and weighed down the scale for her. (196) Then they ate and drank and kissed and clipped, and on this wise they abode till the evening, when she gave him money, for that she found his weaving good, (197) and made him promise to come to her on the morrow.. Upon the parting day our loves from us did fare, iii. 114.. Then he sent for the old man, the Muezzin, and when the messenger came to him and told him that the Commander of the Faithful sought him, he feared the denunciation of the damsel and accompanied him to the palace, walking and letting wind (44) as he went, whilst all who passed him by laughed at him. When he came into the presence of the Commander of the Faithful, he fell a-trembling and his tongue was embarrassed, [so that he could not speak]. The Khalif laughed at him and said to him, "O elder, thou hast done no offence; so [why] fearest thou?" "O my lord," answered the old man (and indeed he was in the sorest of that which may be of fear.) "by the virtue of thy pure forefathers, indeed I have done nought, and do thou enquire of my conduct." The Khalif laughed at him and ordering him a thousand dinars, bestowed on him a sumptuous dress of honour and made him chief of the Muezzins in his mosque.. Then the eunuchs went forth, that they might perfume the bath [for the use of the brides]; so they essenced it with rose-water and willow-flower-water and bladders of musk and fumigated it with Cakili (191) aloes-wood and ambergris. Then Shehrzad entered, she and her sister Dinarzad, and they cleansed their heads and clipped their hair. When they came forth of the bath, they donned raiment and ornaments, [such as were] prepared for the kings of the Chosroes; and among Shehrzad's apparel was a dress charactered with red gold and wroughten with semblants of birds and beasts. Moreover, they both encircled their necks with necklaces of jewels of price, in the like whereof Iskender (192) rejoiced not, for therein were great jewels such as amazed the wit and the eye, and the thought was bewildered at their charms, for indeed, each of them was brighter than the sun and the moon. Before them they kindled lighted flambeaux in torch-holders of gold, but their faces outshone the flambeaux, for that they had eyes sharper than drawn swords and the lashes of their eyelids ensorcelled all hearts. Their cheeks were rosy and their necks and shapes swayed gracefully and their eyes wantoned. And the slave-girls came to meet them with instruments of music.. Look at the moss-rose, on its branches seen, ii. 256..? ? ? ? ? Me, till I stricken was therewith, to love thou didst excite, And with estrangement now, alas! heap'st sorrows on my spright.. Meanwhile, the boy [grew up and] abode with the people of the village, and when God willed the accomplishment of His ordinance, the which endeavour availeth not to avert, he went forth with a company of the villagers, to stop the way. The folk complained of them to the king, who sallied out with a company of his men and surrounded the highwaymen and the boy with them, whereupon the latter drew forth an arrow and launched it at them, and it smote the king in his vitals and wounded him. So they carried him to his house, after they had laid hands upon the youth and his companions and brought them before the king, saying, 'What biddest thou that we do with them?' Quoth he, 'I am presently in concern for myself; so bring me the astrologers.' Accordingly, they brought them before him and He said to them, 'Ye told me that my death should be by slaying at the hand of my son: how, then, befalleth it that I have gotten my death-wound on this wise of yonder thieves?' The astrologers marvelled and said to him, 'O king, it is not impossible to the lore of the stars, together with the fore-ordinance of God, that he who hath smitten thee should be thy son.'? ? ? ? ? e. King Dadbin and his Viziers cccclv.? ? ? ? ? All hearkening to my word, obeying my command, In whatsoever thing is pleasing to my sight.. Then said the king, "How long wilt thou beguile us with thy prate, O youth? But now the hour of thy slaughter is come." And he bade crucify him upon the gibbet. [So they carried him to the place of execution] and were about to hoist him up [upon the cross,] when, behold,

the captain of the thieves, who had found him and reared him, (141) came up at that moment and asked what was that assembly and [the cause of] the crowds gathered there. They told him that a servant of the king had committed a great crime and that he was about to put him to death. So the captain of the thieves pressed forward and looking upon the prisoner, knew him, whereupon he went up to him and embraced him and clipped him and fell to kissing him upon his mouth. Then said he, "This is a boy whom I found under such a mountain, wrapped in a gown of brocade, and I reared him and he fell to stopping the way with us. One day, we set upon a caravan, but they put us to flight and wounded some of us and took the boy and went their way. From that day to this I have gone round about the lands in quest of him, but have not lighted on news of him [till now;] and this is he." . . . I am content, for him I love, to all abide; So, who will, let him blame, and who will, let him chide..Omar ben Abdulaziz and the Poets, The Khalif, i. 45.. . . It had sufficed me, had thy grace with verses come to me; My expectation still on thee in the foredawns was bent..69. Musab ben ez Zubeir and Aaisheh his Wife ccclxxxvi. When Dabdin heard this, he burnt with rage and said to one of his eunuchs, (115) 'Go and slay her in her chamber.' But the eunuch said to him, 'O king, may God prolong thy continuance! Indeed, the killing of her may not be at this time; but do thou bid one of thine eunuchs take her up on a camel and carry her to one of the trackless deserts and cast her down there; so, if she be at fault, God shall cause her to perish, and if she be innocent, He will deliver her, and the king shall be free from sin against her, for that this damsel is dear to thee and thou slewest her father by reason of thy love for her.' Quoth the king, 'By Allah, thou sayst sooth!' Then he bade one of his eunuchs carry her on a camel to one of the far-off deserts and there leave her and go away, and he forbade [him] to prolong her torment. So he took her up and betaking himself with her to the desert, left her there without victual or water and returned, whereupon she made for one of the [sand-]hills and ranging stones before her [in the form of a prayer-niche], stood praying..Presently, the king [of the city] was minded to go forth to his garden, (206) a-pleasuring, and bade the cook forego him thither and appoint in his stead one who should dress meat for the king, so that, when he returned, he might find it ready. So the cook fell a-considering of whom he should appoint and was bewildered concerning his affair. As he was on this wise, the old man came to him and seeing him perplexed how he should do, said to him, 'Tell me what is in thy mind; belike, I may avail to relieve thee.' So he acquainted him with the king's wishes and he said, 'Have no care for this, but leave me one of the serving-men and go thou in peace and surety, for I will suffice thee of this.' So the cook departed with the king, after he had brought the old man what he needed and left him a man of the guards.. "There was once a man, a merchant, who was fortunate in trade, and at one time his [every] dirhem profited [him] fifty. Presently, his luck turned against him and he knew it not; so he said in himself, 'I have wealth galore, yet do I weary myself and go round about from country to country; I were better abide in my own country and rest myself in my house from this travail and affliction and sell and buy at home.' Then he made two parts of his money, with one whereof he bought wheat in summer, saying, 'When the winter cometh, I will sell it at a great profit.' But, when the winter came, wheat became at half the price for which he had bought it, whereat he was sore concerned and left it till the next year. However, next year, the price fell yet lower and one of his friends said to him, 'Thou hast no luck in this wheat; so do thou sell it at whatsoever price.' Quoth the merchant, 'This long while have I profited and it is allowable that I lose this time. God is all-knowing! If it abide [with me] half a score years, I will not sell it save at a profit.' . . . Since thou hast looked on her, mine eye, be easy, for by God Nor mote nor ailment needst thou fear nor evil accident..59. The Enchanted Horse Night cclvii. . . . By thy ransom, (109) who dwellest alone in my heart, In despair for the loss of the loved one am I. . . . h. The Thief and the Woman dcccxcix. When Er Reshid heard this, he was sore chagrined and waxed exceeding wroth and said, "Shall this happen in a city wherein I am?" And the Hashimi vein (42) started out between his eyes. Then he bade fetch Jaafer, and when he came before him, he acquainted him with the matter and said to him, "Shall this come to pass in my city and I have no news of it?" Then he bade Jaafer fetch all whom the young Damascene had named [as having maltreated him], and when they came, he let smite off their heads. Moreover, he summoned him whom they called Ahmed and who had been the means of the young man's deliverance a first time and a second, and thanked him and showed him favour and bestowed on him a sumptuous dress of honour and invested him with the governance over his city. (43). Then they displayed Shehrzad in the sixth and seventh dresses and clad her in youths' apparel, whereupon she came forward, swaying coquettishly from side to side; and indeed she ravished wits and hearts and ensorcelled with her glances [all who looked on her]. She shook her sides and wagged her hips, then put her hair on the hilt of her sword and went up to King Shehriyar, who embraced her, as the hospitable man embraces the guest, and threatened her in her ear with the taking of the sword; and indeed she was even as saith of her the poet in these verses:. When the youth had made an end of his story, the king's anger subsided a little and he said, "Restore him to the prison, for the day draweth to an end, and tomorrow we will took into his affair." . . . I had not left you, had I known that severance would prove My death; but what is past is past, Fate stoops to no control..God keep the days of love-delight! How passing sweet they were! ii. 96.104. El Amin and his Uncle Ibrahim ben el Mehdi ccccxviii. So Selim came forward and kissing the earth before the [supposed] king, praised him and related to him his story from beginning to end, till the time of their coming to that city, he and his sister, telling him how he had entered the place and fallen into the hands of the cook and that which had betided him [with him] and what he had suffered from him of beating and bonds and shackles and pinioning. Moreover, he told him how the cook had made him his brother's slave and how the latter had sold him in Hind and he had married the princess and become king and how life was not pleasant to him till he should foregather with his sister and how the cook had fallen in with him a second time and acquainted her with that which had betided him of sickness and disease for the space of a full-told year. Therewithal Nouredin's life was troubled; so he arose and donned his clothes, and his host said, "Whither away this night, O my lord?" Quoth Nouredin, "I mean to go to my lodging, and to-morrow I

will betake myself to the palace of the Commander of the Faithful and demand my slave-girl." "Sleep till the morning," said the other, "and go not forth at the like of this hour." But he answered, "Needs must I go;" and the host said to him, "[Go] in the safeguard of God." So Nouredin went forth, and drunkenness had got the mastery of him, wherefore he threw himself down on [a bench before one of] the shops. Now the watch were at that hour making their round and they smelt the sweet scent [of essences] and wine that exhaled from him; so they made for it and found the youth lying on the bench, without sense or motion. They poured water upon him, and he awoke, whereupon they carried him to the house of the Chief of the Police and he questioned him of his affair. "O my lord," answered Nouredin, "I am a stranger in this town and have been with one of my friends. So I came forth from his house and drunkenness overcame me." The Cadi was perplexed and knew that constraint was not permitted of the law; (269) so he spoke the young merchant fair and said to him, "Protect me, (270) so may God protect thee. If thou divorce her not, this disgrace will cleave to me till the end of time." Then his rage got the better of him and he said to him, "An thou divorce her not with a good grace, I will bid strike off thy head forthright and slay myself; rather flame (271) than shame." The merchant bethought himself awhile, then divorced her with a manifest divorcement (272) and on this wise he delivered himself from that vexation. Then he returned to his shop and sought in marriage of her father her who had played him the trick aforesaid and who was the daughter of the chief of the guild of the blacksmiths. So he took her to wife and they abode with each other and lived the most solaceful of lives, in all prosperity and contentment and joyance, till the day of death; and God [alone] is All-Knowing..See, then, O august king," continued the youth, "what envy doth and injustice and how God caused the viziers' malice revert upon their own necks; and I trust in God that He will succour me against all who envy me my favour with the king and show forth the truth unto him. Indeed, I fear not for my life from death; only I fear lest the king repent of my slaughter, for that I am guiltless of offence, and if I knew that I were guilty of aught, my tongue would be mute."..Shehriyar, Shehrzad and, ii. 111, iii. 141, 157..78. The Water-Carrier and the Goldsmith's Wife cccxc.83. The Woman's Trick against her Husband cccxciii.????e. The Fifth Voyage of Sindbad the Sailor cclxiii.????????ha. The Thief's Story dccccxxviii.IBN ES SEMMAK AND ER RESHID. (161).????r. The Heathcock and the Tortoises dccccxiv.End of Volume I.14. The Mouse and the Weasel cl.????b. The Enchanted Youth xxi.Officers of Police, El Melik ez Zahir Rukneddin Bibers el Bunducdar and the Sixteen, ii. 117.?????ec. Story of the Barber's Third Brother cli.88. The Thief turned Merchant and the other Thief cccxcviii.The company marvelled at the goodliness of his story and it pleased El Melik ez Zahir; and the prefect said, 'By Allah, this story is extraordinary!' Then came forward the sixth officer and said to the company, 'Hear my story and that which befell me, to wit, that which befell such an one the assessor, for it is rarer than this and stranger..Love to its victim clings without relent, and he Of torments and unease complaineth evermore..Then he looked at her and seeing her eyes fixed on the young Damascene, for that in very deed he had ravished her with his beauty and grace, went up to the latter and said to him, "O my lord, art thou a looker-on or a buyer? Tell me." Quoth Nouredin, "I am both looker-on and buyer. Wilt thou sell me yonder slave-girl for sixteen hundred dinars?" And he pulled out the purse of gold. So the dealer returned, dancing and clapping his hands and saying, "So be it, so be it, or not [at all]!" Then he came to the damsel and said to her, "O Sitt el Milah, shall I sell thee to yonder young Damascene for sixteen hundred dinars?" But she answered, "No," of shamefastness before her master and the bystanders; whereupon the people of the bazaar and the slave-merchant departed, and Abou Nuwas and Ali Nouredin arose and went each his own way, whilst the damsel returned to her master's house, full of love for the young Damascene..38. The Lover who feigned himself a Thief to save his Mistress's Honour dlvii."And indeed," continued Adi, "this ode on the Prophet (may God bless and keep him!) is well known and to comment it would be tedious." Quoth Omar, "Who is at the door?" "Among them is Omar ibn [Abi] Rebya the Cureishite," (49) answered Adi, and the Khalif said, "May God show him no favour neither quicken him! Was it not he who said ... ?" And he recited the following verses:???? The wine was sweet to us to drink in pleasance and repose, And in a garden of the garths of Paradise we lay,.123. The Blacksmith who could Handle Fire without Hurt cccclxxi.THE TWO KINGS AND THE VIZIER'S DAUGHTERS. (154).Sixth Voyage of Sindbad the Sailor, The, iii. 203.????b. The Second Voyage of Sindbad the Sailor dxliii.As for that which hath befallen thee, verily, it hath befallen [many] kings before thee and their women have played them false, for all they were greater of puissance than thou, yea, and mightier of kingship and more abounding in troops. If I would, I could relate unto thee, O king, concerning the wiles of women, that whereof I could not make an end all my life long; and indeed, aforesaid, in all these my nights that I have passed before thee, I have told thee [many stories and anecdotes] of the artifices of women and of their craft and perfidy; but indeed the things abound on me; (173) wherefore, if it like thee, O king, I will relate unto thee [somewhat] of that which befell kings of old time of the perfidy of their women and of the calamities which overtook them by reason of these latter." "How so?" asked the king. "Tell on." "Harkening and obedience," answered Shehrzad."It hath been told me, O king, that a man once related to a company and spoke as follows:.THE SEVENTH VOYAGE OF SINDBAD THE SAILOR..Thereupon the folk all prostrated themselves and gave one another joy of this and the drums of good tidings beat before him, and he entered the city [and went on] till he came to the House of Justice and the audience-hall of the palace and sat down on the throne of the kingdom, with the crown on his head; whereupon the folk came in to him to give him joy and offer up prayers for him. Then he addressed himself, after his wont in the kingship, to ordering the affairs of the folk and ranging the troops according to their ranks and looking into their affairs and those of all the people. Moreover, he released those who were in the prisons and abolished the customs dues and gave dresses of honour and bestowed gifts and largesse and conferred favours on the amirs and viziers and dignitaries, and the chamberlains and deputies presented themselves before him and did him homage. So the people of the city rejoiced in him and said, 'Indeed this is none other than a king of the greatest

of the kings.'? ? ? ? "The glory's not in those whom raiment rich makes fair, But those who still adorn the raiment that they wear." There was once a man who was exceeding cautious over himself, and he set out one day on a journey to a land abounding in wild beasts. The caravan wherein he was came by night to the gate of a city; but the warders refused to open to them; so they passed the night without the city, and there were lions there. The man aforesaid, of the excess of his caution, could not fix upon a place wherein he should pass the night, for fear of the wild beasts and reptiles; so he went about seeking an empty place wherein he might lie..He found it every way complete and saw therein ten great trays, full of all fruits and cakes and all manner sweetmeats. So he sat down and ate thereof after the measure of his sufficiency, and finding there three troops of singing-girls, was amazed and made the girls eat. Then he sat and the singers also seated themselves, whilst the black slaves and the white slaves and the eunuchs and pages and boys stood, and the slave-girls, some of them, sat and some stood. The damsels sang and warbled all manner melodies and the place answered them for the sweetness of the songs, whilst the pipes cried out and the lutes made accord with them, till it seemed to Aboulhusn that he was in Paradise and his heart was cheered and his breast dilated. So he sported and joyance waxed on him and he bestowed dresses of honour on the damsels and gave and bestowed, challenging this one and kissing that and toying with a third, plying one with wine and another with meat, till the night fell down..? ? ? ? b. The Cook's Story (238) cxxi.95. Abou Suweid and the Handsome Old Woman dclxxxvii.? ? ? ? ? ? All things, indeed, that betide to you are fore-ordered of God; Yet still in your deeds is the source to which their fulfilment is due..Then the king assembled his nobles and commons and the astrologers and said to them, 'Know that what God hath graven upon the forehead, be it fair fortune or calamity, none may avail to efface, and all that is decreed unto a man he must needs abide. Indeed, this my caretaking and my endeavour profited me nought, for that which God decreed unto my son, he hath abidden and that which He decreed unto me hath betided me. Nevertheless, I praise God and thank Him for that this was at my son's hand and not at the hand of another, and praised be He for that the kingship is come to my son!' And he strained the youth to his breast and embraced him and kissed him, saying, 'O my son, this matter was on such a wise, and of my care and watchfulness over thee from destiny, I lodged thee in that pit; but caretaking availed not.' Then he took the crown of the kingship and set it on his son's head and caused the folk and the people swear fealty to him and commended the subjects to his care and enjoined him to justice and equity. And he took leave of him that night and died and his son reigned in his stead..? ? ? ? The road of right thou hast made straight, that erst was crooked grown; Yea, for its path of old had fall'n to ruin and decay..? ? ? ? The world is upon me all desolate grown. Alack, my long grief and forlornness! Who knows.? ? ? ? ? ? ? ? Before I rent my clothes, reproach me not, I pray..He who Mohammed sent, as prophet to mankind, i. 50..Hind and his Vizier, The King of, ii. 105..When the king heard this story, he was fortified in his resolve to spare the vizier and to leave haste in an affair whereof he was not assured; so he comforted him and bade him withdraw to his lodging..? ? ? ? Thou madest known to us therein the road of righteousness, When we had wandered from the Truth, what while in gloom it lay..So saying, she rose [and going] to a chest, took out therefrom six bags full of gold and said to me, "This is what I took from Amin el Hukm's house. So, if thou wilt, restore it; else the whole is lawfully thine; and if thou desire other than this, [thou shalt have it;] for I have wealth in plenty and I had no design in this but to marry thee." Then she arose and opening [other] chests, brought out therefrom wealth galore and I said to her, "O my sister, I have no desire for all this, nor do I covet aught but to be quit of that wherein I am." Quoth she, "I came not forth of the [Cadi's] house without [making provision for] thine acquittance."? ? ? ? ? ? The eyes of lovely women are likened unto me; Indeed, amongst the gardens I open many an eye..Then he turned to a damsel of the damsels and said to her, "Who am I?" Quoth she, "Thou art the Commander of the Faithful;" and he said, "Thou liest, O calamity! (33) If I be indeed the Commander of the Faithful, bite my finger." So she came to him and bit it with her might, and he said to her, "It sufficeth." Then he said to the chief eunuch, "Who am I?" And he answered, "Thou art the Commander of the Faithful." So he left him and turning to a little white slave, said to him, "Bite my ear;" and he bent down to him and put his ear to his mouth. Now the slave was young and lacked understanding; so he closed his teeth upon Aboulhusn's ear with his might, till he came near to sever it; and he knew not Arabic, so, as often as Aboulhusn said to him, "It sufficeth," he concluded that he said, "Bite harder," and redoubled his bite and clenched his teeth upon the ear, whilst the damsels were diverted from him with hearkening to the singing-girls, and Aboulhusn cried out for succour from the boy and the Khalif [well-nigh] lost his senses for laughter..? ? ? ? q. The Lady and her five Suitors dxciii.? ? ? ? e. The Fifth Voyage of Sindbad the Sailor.King Shehriyar marvelled at these things and Shehrzad said to him, "Thou marvelledst at that which befell thee on the part of women; yet hath there befallen the kings of the Chosroes before thee what was more grievous than that which befell thee, and indeed I have set forth unto thee that which betided khalifs and kings and others than they with their women, but the exposition is long and hearkening groweth tedious, and in this [that I have already told thee] is sufficiency for the man of understanding and admonishment for the wise."Ibrahim and his Son, Story of King, i. 138..159. The Man of Upper Egypt and his Frank Wife dcccxciv.When the king had departed on his journey, the vizier said in himself, 'Needs must I look upon this damsel whom the king loveth with all this love.' So he hid himself in a place, that he might look upon her, and saw her overpassing description; wherefore he was confounded at her and his wit was dazed and love got the mastery of him, so that he said to her, saying, 'Have pity on me, for indeed I perish for the love of thee.' She sent back to him, saying, 'O vizier, thou art in the place of trust and confidence, so do not thou betray thy trust, but make thine inward like unto thine outward (113) and occupy thyself with thy wife and that which is lawful to thee. As for this, it is lust and [women are all of] one taste. (114) And if thou wilt not be forbidden from this talk, I will make thee a byword and a reproach among the folk.' When the vizier heard her answer, he knew that she was chaste of soul and body; wherefore he repented with the utmost of repentance and feared

for himself from the king and said, 'Needs must I contrive a device wherewithal I may destroy her; else shall I be disgraced with the king.'????
And if into the briny sea one day she chanced to spit, Assuredly the salt sea's floods straight fresh and sweet would grow..Foul-favoured Man and his Fair Wife, The, ii. 61..???? How long, O Fate, wilt thou oppress and baffle me?.Semmak (Ibn es) and Er Reshid, i. 195..90. The Devout Prince cccci.???? Ye're gone and desolated by your absence is the world: Requital, ay, or substitute to seek for you 'twere vain..Wife and the Learned Man, Khelbes and his, i. 301..Sixteen Officers of Police, El Melik ez Zahir Rukneddin Bibers el Bunducdari and the, ii. 117..With this the king's wrath subsided and he said, "Restore him to the prison till the morrow, so we may look into his affair.".The Eleventh Day..???? Sore, sore doth rigour me beset, its onslaughts bring me near Unto the straitness of the grave, ere in the shroud I'm dight.

[Die Bedeutung Der Heimatfront Im Kontext Des Deutsch-Franzosischen Krieges 1870-1871](#)

[Ursachen Und Folgen Von Stress Im Alltag Wie Kann Stress Im Studium Reduziert Werden?](#)

[Archaeologen Oder Abenteurer Und Schatzsucher? Die Wissenschaft Bei Indiana Jones Und Hiram Bingham III](#)

[The Community Theatre in Theory and Practice with Illustrations](#)

[Die Prostitution in Deutschland Und Sudafrika Im Rechtsvergleich](#)

[Strukturierte Und Prioritatenorientierte Patientenversorgung Akronyme in Der Praktischen Notfallmedizin](#)

[Devisenderivate Im Währungsmanagement Deutscher Mittelstandsunternehmer Eine Handlungsempfehlung Fur Die Absicherung Von Währungsrisiken](#)

[Medien Und Dinge ALS Agentien Des Ehebruchs in Gustave Flauberts Madame Bovary](#)

[Coaching ALS Manahme Zur Transferforderung in Der Betrieblichen Weiterbildung](#)

[Schicksal Schau Mal](#)

[Lugner Mit Gewissensbissen Eine Untersuchung Zu Jurek Beckers Roman Jakob Der Lugner Ein](#)

[Eine Untersuchung Zu Ifflands Burgerlichem Trauerspiel Albert Von Thurneisen](#)

[Paix de l me En 36 Versements La](#)

[Strange Fashion](#)

[Postfeminismus in Der Serie Sex and the City Charakterzeichnung Und Liebeskonzepte](#)

[Journey to Outstanding The Three Key Leadership Strategies for Creating a Truly Outstanding School](#)

[Die Selektive Wahrnehmung Im Rahmen Der Verhaltenspsychologie](#)

[Werdung Wachstum Und Strategien Des Unternehmens Capita](#)

[Was Bedeutet Durchgangige Sprachbildung Und Sprachsensibler Fachunterricht?](#)

[Umsetzung Der Un-Entwicklungsziele in Westafrika Schwerpunkt Alphabetisierung Und Armutsbekämpfung](#)

[Supply Chain Management Und Kontraktlogistik](#)

[Medizinische Potenzial Von Bienenprodukten Das](#)

[Konzise Elemente Der Reitergeschichte Von Hugo Von Hofmannsthal Unter Besonderer Berücksichtigung Psychoanalytischer Interpretationsmöglichkeiten](#)

[The School Hymnal](#)

[The Indian Song of Songs from the Sanskrit of the G ta Govinda of Jayadeva with Other Oriental Poems](#)

[Sapienza Italica Vol I La Natura Secondo Pitagora Con Cenni Storici Su Pitagora E La Sua Scuola La](#)

[The Poet in the Desert](#)

[The Manoeuvres of Jane An Original Comedy in Four Acts](#)

[A Winter Swallow with Other Verse](#)

[The Twelve-Pound Look and Other Plays](#)

[The Song of Songs a Revised Translation with Introduction and Commentary \[1862\]](#)

[The Mountain of the Lovers With Poems of Nature and Tradition](#)

[The Devil in the Cheese A Fantastic Comedy in Three Acts](#)

[The Passion-Play of Oberammergau Translated from the German Text with an Historical Introduction](#)

[The Christian Preacher Yale Lectures for 1879-80](#)

[Livre Des Rondeaux Galants Et Satyriques Du 17e Si cle Extraits Des Manuscrits de Conrart Et Du Nouveau Recueil de Divers Rondeaux de 1650 Le](#)

[A Handy Guide for Beggars Especially Those of the Poetic Fraternity](#)

[The Civic Theatre in Relation to the Redemption of Leisure A Book of Suggestions](#)

[The Bohlen Lectures for 1905 the Temporary and the Permanent in New Testament Revelation](#)

[The Yale Lectures on Preaching Delivered Before the Theological Department of Yale College New Haven Conn as the First Series in the Regular](#)

[Course of the Lyman Beecher Lectureship on Preaching](#)
[Periplus Des Erythr ischen Meeres Von Einem Unbekannten Griechisch Und Deutsch Mit Kritischen Und Erkl renden Anmerkungen Nebst Vollst
ndigem W rterverzeichnis Der](#)
[Frommel-Gedenkwerk Vierter Band F r Thron Und Altar Reden in Kriegs- Und Friedenszeiten Das](#)
[Grandmas Wrinkles](#)
[The Complete Poems of Richard Barnfield](#)
[The Poems of John Dyer](#)
[Olivias Wonderful Day](#)
[The Riverside Literature Series the Childrens Hour and Other Poems Paul Reveres Ride and Other Poems](#)
[A Heart Made for Love](#)
[The Only Girl in the World A Memoir](#)
[Five Even Stranger Tales](#)
[There A Novel of Manners](#)
[This Is Where You Come from](#)
[The Art and Science of Building Customer Trust How to Fast-Track Trust and Earn New Repeat and Referral Business](#)
[Clarifying the Bible A Media Experience to Help Make Sense of It All](#)
[The fantastic race](#)
[The House That Crack Built 2 Russo Amina \(the Cartel Publications Presents\)](#)
[Nostalgia Poems of Chung Ji-Yong](#)
[Conversations with Percival Everett](#)
[Brightred Study Guide National 5 Biology New Edition](#)
[The Poe Shrine Building the Worlds Finest Edgar Allen Poe Collection](#)
[Isobelle](#)
[Mobile Phone Behavior](#)
[Energy Future Fossils and Beyond](#)
[Island in the Clouds](#)
[The Adaptive System How to Profit from Backing and Laying Racehorses](#)
[Maria and the Magic of the Rainbow](#)
[Point to Point A History of International Telecommunications During the Radio Years](#)
[Never Give Up](#)
[Yoga Process Unpacked Companion to Yoga Point + Process Practice Journal + Workbook](#)
[Beautiful Crescent A History of New Orleans](#)
[Marion Von Osten Once We Were Artists A Bak Critical Reader in Artists Practice](#)
[Younger Me You Are Free](#)
[Persian Letters](#)
[Albuquerque North Valley Alameda Los Ranchos](#)
[Fortress America How We Embraced Fear and Abandoned Democracy](#)
[Oxford Literature Companions Letranger study guide for AS A Level French set text](#)
[Under My Bubbes Wings How Grandmas Spirit Got Me Through Nazi Captivity](#)
[Los Graficos \(Graphs\)](#)
[Lost and Living \(In\) Archives Collectively Shaping New Memories](#)
[Then I Met You](#)
[What Remains True](#)
[Hi Its Me!](#)
[Negotiate the Best Lease for Your Business](#)
[Nightfall Full of Light](#)
[The Paracelsus of Robert Browning](#)
[Maison De Jeu Pen Pot](#)
[Hope in the Darkness The 10-Point Threat Assessment Model](#)
[Was Heit Finanzmarktkapitalismus? Die Rolle Der Institutionellen Investoren in Der Globalisierten Finanzwirtschaft](#)

[Changing Jamie](#)

[Schulungsentwurf Nach Dem 4C Id Modell Fur Leiter in Bildungseinrichtungen Fur Die Kompetenz Eine Neue Mitarbeiterstelle Besetzen](#)

[Teamentwicklung ALS Manahme Der Personalentwicklung Vergleich Von Theorie Und Praxis Der Teamentwicklungsprozesse Im Realen](#)

[Fallbeispiel](#)

[Listening Rain Drops from Colebrook](#)

[Starsong](#)

[A Squirrels Tale of a Crows Feat](#)

[Überblick Über Shared Service Center ALS Alternative Organisationsform in Firmen](#)

[Bildungsmanagement in Unternehmen Bew Itigung Der Wandlungsprozesse Durch Kompetenz- Und Wissenserwerb](#)

[The Comedy Way A semi-circular walk around Morecambe Bay via Silverdale](#)

[Besonderheiten Des Dienstleistungsmarketings Preispolitik ALS Marketingsinstrument](#)

[Natural Disaster I Cover Them I am One](#)

[Parteiverbotsverfahren Rechtliche Grundlagen Voraussetzungen Und Konsequenzen Anhand Ausgewahlter Entscheidungen Das](#)
